

# 5

Adjust flow if necessary

Régler le débit s'il est nécessaire

Ajustar el flujo si es necesario



**10** > **25**  
rotations  
tours  
rotaciones

**10** < **20**  
rotations  
tours  
rotaciones

**Poor Performance**  
*Mauvaise performance*  
Bajo rendimiento

**Increase Flow**  
*Augmenter le débit*  
Aumentar el flujo

**+**

**Possible Damage**  
*Dommage possible*  
Posibles daños

**Decrease Flow**  
*Réduire le débit*  
Reducir el flujo

**-**

**Adjust flow via one of the following methods:**

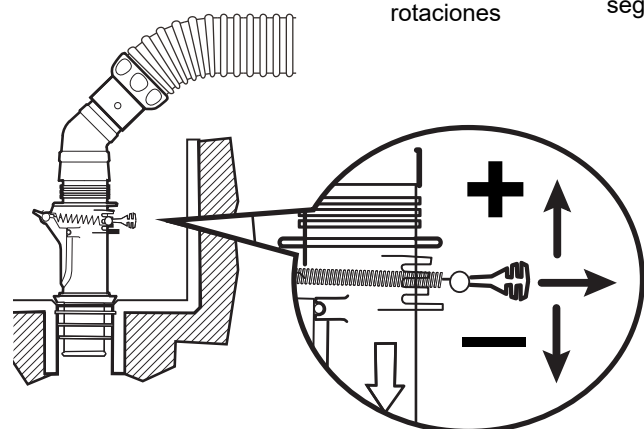
- Flowkeeper valve at the skimmer
- Valves at the equipment pad
- Pump speed (variable speed pumps only)

**Ajustez le débit via l'une des méthodes suivantes:**

- Vanne Flowkeeper au niveau de l'écumoire
- Vannes sur le socle de l'équipement
- Vitesse de la pompe (pompes à vitesse variable seulement)

**Ajuste el flujo a través de uno de los siguientes métodos:**

- Válvula del caudalímetro en el sumergidor
- Válvulas en la plataforma del equipo
- Velocidad de la bomba (solo bombas de velocidad variable)



# 6

**Storage**

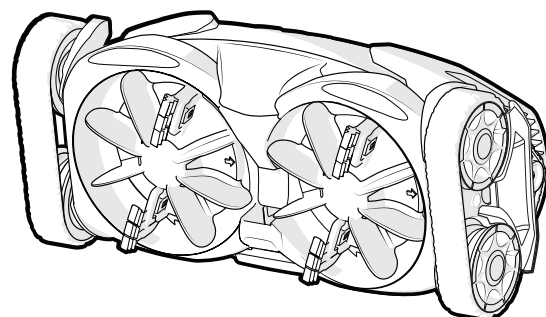
Store the cleaner out of the water on its side. Unlock hoses and store straight or standing up.

**Entreposage**

Entreposer le nettoyeur hors de l'eau et sur le côté. Déverrouillez les tuyaux et rangez-les droits ou debout.

**Almacenamiento**

Almacene el limpiador fuera del agua y sobre de sus lados. Desaten las mangueras y guárdenlas del derecho o levantadas.



For complete operating instructions, please download the manual from the website, call the customer service number or submit a written request to:

Pour obtenir les instructions complètes, veuillez télécharger la notice sur notre site internet, appeler le service client ou soumettre votre demande par écrit à:

Para obtener instrucciones completas, por favor, descargue el manual desde el sitio web, llame al número de atención al cliente o envíe una solicitud por escrito a:

Zodiac Pool Systems LLC  
2882 Whiptail Loop # 100  
Carlsbad, CA 92010  
1.800.822.7933 | polarispool.com

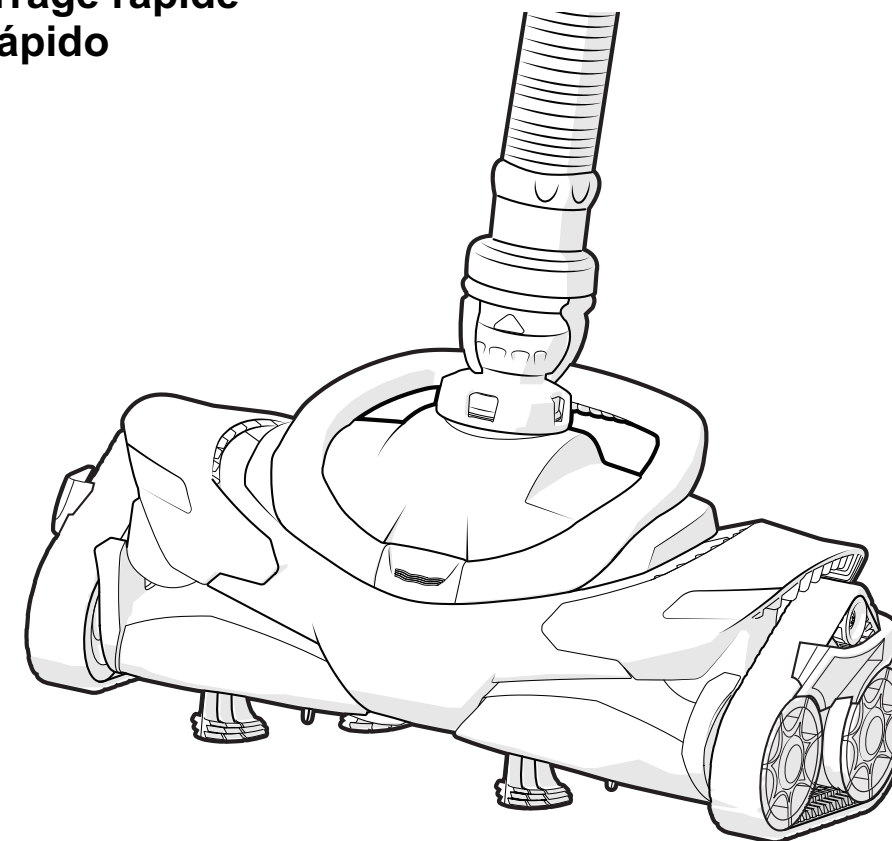
Zodiac Pool Systems Canada, Inc.  
2-3365 Mainway, Burlington  
ON L7M 1A6  
1.800.822.7933 | polarispool.ca



**EN Quick Start Guide**

**FR Guide de démarrage rapide**

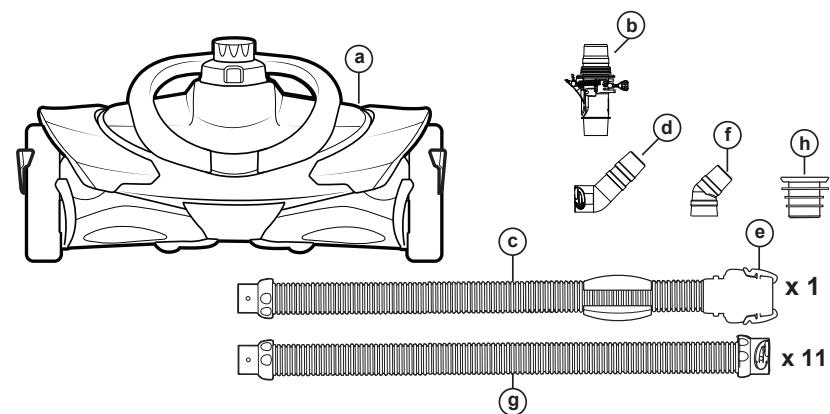
**ES Guía de inicio rápido**



**WARNING:**  
**RISK OF SUCTION ENTRAPMENT HAZARD, WHICH IF NOT AVOIDED, CAN RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH. READ THIS MANUAL IN ITS ENTIRETY BEFORE INSTALLING AND OPERATING THE CLEANER.** Ensure that the vacuum suction fittings installed in your pool for connection of your suction-side pool cleaner are certified compliant with applicable safety standards, such as IAPMO SPS 4. Do not block the suction fittings in the pool, the suction opening on this product, or the cleaner hoses with any part of your body. Do not expose your hair, loose clothing, jewelry, etc. to any suction outlet fittings in the pool/spa, on this product, or on the cleaner. Do not operate the cleaner outside of the pool. Do not let children play with cleaner.

**AVERTISSEMENT:**  
**RISQUE DE PIÉGAGE DANS LA CONDUITE D'ASPIRATION QUI, SI NON ÉVITÉ, POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. LIRE CE MANUEL ET L'ENSEMBLE DES AVERTISSEMENTS (RECTO ET VERSO) AVANT L'INSTALLATION ET LA MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL.** S'assurer que les raccords d'aspiration installés dans votre piscine pour connecter le nettoyeur de piscine du côté aspiration sont homologués aux normes de sécurité applicable telles que IAPMO SPS 4. Ne pas obstruer les raccords d'aspiration dans la piscine, l'ouverture de l'aspiration de l'appareil ou les tuyaux de nettoyage avec quelque partie du corps que ce soit. Garder les cheveux, les vêtements amples, les bijoux et autres loin des raccords d'aspiration de la piscine ou du spa, de l'appareil ou du robot. Ne pas laisser les enfants jouer avec le robot nettoyeur.

**ADVERTENCIA:**  
**RIESGO DE QUEDAR ATRAPADO POR LA SUCCION, LO CUAL, SI NO ES EVITADO PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES OR MUERTE. LEA ESTE MANUAL COMPLETAMENTE ANTES DE INSTALAR Y OPERAR EL LIMPIAFONDOS.** Aseguresé que los accesorios de succión y aspiración instalados en su piscina para la conexión de succión al lado del limpiafondos estén certificados en conformidad de las normas de seguridad aplicables tales como IAPMO SPS 4. No bloquee con alguna parte del cuerpo los dispositivos de succión de la piscina, la apertura de succión de este producto o las mangueras del limpiador. No acerque el cabello, las prendas holgadas, las joyas, etc. a los dispositivos de salida de succión de este producto o del limpiador en la piscina o el spa. No haga funcionar el limpiafondos fuera del agua. No deje que los niños jueguen con el limpiafondos



**To avoid serious injury, turn off the pool filter pump during installation.**

Afin d'éviter toute blessure grave, assurez-vous que la pompe d'aspiration est arrêtée pendant l'installation.  
Para evitar lesiones graves, apague la bomba de succión para la limpieza durante la instalación.

**(1) Clean pool filter, pump basket and skimmer basket. (2) Close the main drain to the pool.  
(3) Aim the return line fittings down.**

(1) Nettoyer les paniers des skimmers, le pré-filtre de la pompe et le filtre, si nécessaire. (2) Fermer le drain principal de la piscine. (3) Diriger les raccords des conduites de retour vers le bas.

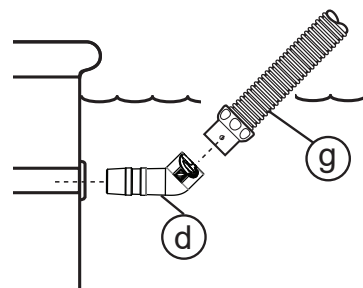
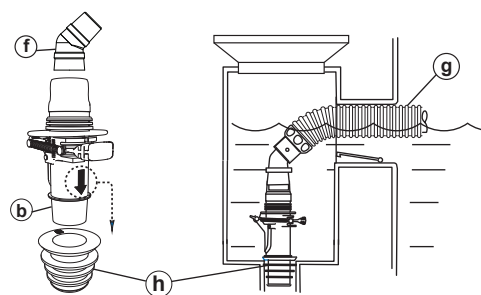
(1) Revise y limpie el filtro de la piscina y las cestas, si es necesario. (2) Cierre el drenaje principal de la piscina. (3) Oriente los accesorios de retorno hacia abajo.

**1**

**Connect to a skimmer**  
*Connexion à un skimmer*  
Para conectarse a un skimmer

**OR**  
*OU*  
**O**

**A Dedicated Suction Line**  
*Un raccord d'aspiration*  
Una toma de succión

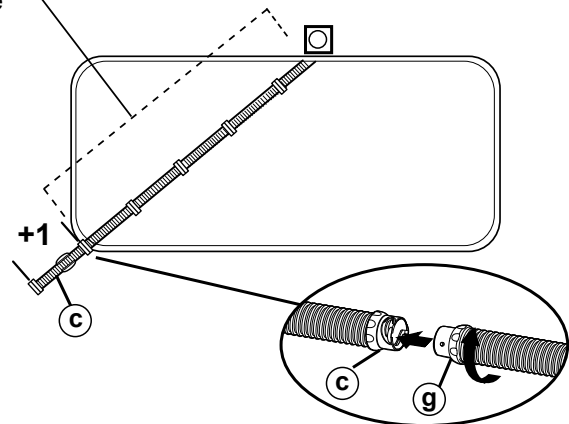


**2**

Required Length of Hose =  
Farthest point across pool +1  
(Leader Hose) (c).  
Start at skimmer  
or dedicated suction line

Le longueur de tuyau requise =  
Le point le plus éloigné du bassin et une  
section de tuyau supplémentaire.  
Commencer au skimmer ou prise balai

El longitud requerida de la  
manguera = punto más alejado  
atravez de la piscina y una  
sección más.  
Colector de espuma o linea de  
succión exclusiva

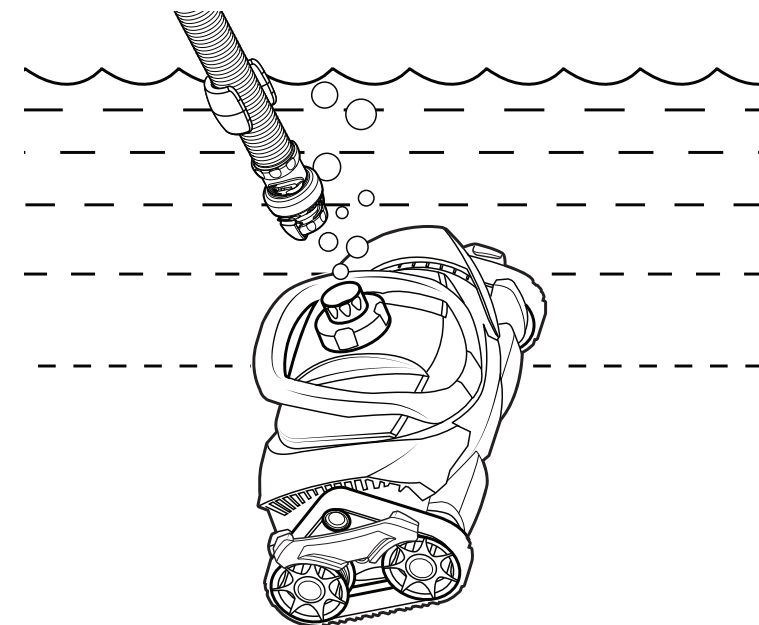


**3**

1. Submerge hose and flood with water (no bubbles visible).
2. Submerge cleaner and flood with water (no bubbles visible).
3. Connect cleaner head to hose.
4. Turn on pool filter pump.

1. Immerger le tuyau et faire affluer l'eau (aucune bulle visible).
2. Immerger le nettoyeur et faire affluer (aucune bulle visible).
3. Brancher la tête de l'aspirateur au tuyau.
4. Activer la pompe du filtre de la piscine.

1. Sumerja la manguera y llénela de agua (sin que queden burbujas visibles).
2. Sumerja el limpiador y llénelo de agua (sin que queden burbujas visibles).
3. Conecte el cabezal del limpiador a la manguera.
4. Enciende la bomba del filtro de la piscina.

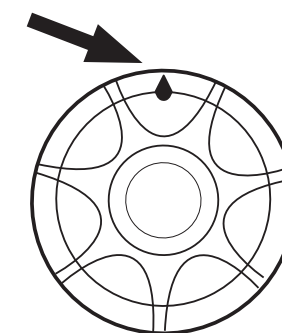


**4**

**Check Cleaner Flow**  
Watch the indicator. Use a stopwatch to time 10 wheel rotations.  
\*If wheels change direction during timing, start over.

**Vérifier le Débit**  
En regardant l'indicateur, calculer 10 tours de la chenille à l'aide d'un chronomètre.  
\*Si la chenille change de direction, recommencez a compter.

**Revisar el Flujo**  
Mirando el indicador, calcular 10 rotaciones de la rueda con un cronómetro.  
\*Si las ruedas cambien de direccion de giro, comience denuevo.espere para que se cebe.



**10 rotations** within **20 seconds**  
*tours* à moins de *secondes*  
*rotaciones* dentro de *segundos*

**= Good Flow**  
*Débit Bien*  
*Flujo Bueno*